

THIS ISSUE HAS NO PART II (REVISED  
REGULATIONS) or PART III (REGULATIONS)/  
CE NUMÉRO NE CONTIENT PAS DE PARTIE II  
(RÈGLEMENTS RÉVISÉS) OU DE PARTIE III (RÈGLEMENTS)



# The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

## PART I/PARTIE I

Volume 108

REGINA, FRIDAY, AUGUST 17, 2012/REGINA, VENDREDI, 17 AOÛT 2012

No. 33/n° 33

## TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

### PART I/PARTIE I

<b>ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES.....</b>	<b>1726</b>
<b>ACTS IN FORCE ON ASSENT/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR SUR SANCTION</b>	
(First Session, Twenty-seventh Legislative Assembly/Première session, 27 <sup>e</sup> Assemblée législative) .....	1729
<b>ACTS IN FORCE ON SPECIFIC DATES/LOIS EN VIGUEUR À DES DATES PRÉCISES .....</b>	<b>1730</b>
<b>ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURRENCES PARTICULIÈRES.....</b>	<b>1731</b>
<b>ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES (2012).....</b>	<b>1731</b>
<b>PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS .....</b>	<b>1732</b>
<i>The Highways and Transportation Act, 1997.....</i>	<i>1732</i>
<i>The Legal Profession Act, 1990.....</i>	<i>1733</i>
<b>NOTICE TO ADVERTISERS/AVIS AUX ANNONCEURS .....</b>	<b>1733/</b>
	<b>1734</b>

## ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Aboriginal Courtworkers Commission Act, S.S. 1995</i> Assented to May 18, 1995 .....	A-1.1
<i>The Active Families Benefit Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	1
<i>The Assessment Appraisers Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	3
<i>The Certified Management Accountants Act, S.S. 2000</i> Assented to June 21, 2000 .....	C-4.111
<i>The Child and Family Services Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003 .....	17
<i>The Commissioners for Oaths Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	C-16.001
<i>The Conservation Easements Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	6
<i>The Correctional Services Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	C-39.2
<i>The Court Officials Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 sur les fonctionnaires de justice, L.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	C-43.101
<i>The Credit Union Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, clauses 2(1)(v), subsection 9(2), clause 10(c), Parts VI and XXI, clauses 440(1)(o) to (s) and (hh), and subsection 440(2) not yet proclaimed .....	C-45.2
<i>The Credit Union Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(b) not yet proclaimed .....	8
<i>The Credit Union Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	9
<i>The Crown Minerals Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 25 not yet proclaimed .....	9
<i>The Degree Authorization Act, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	D-2.1
<i>The Education Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation, L.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	10
<i>The Enforcement of Judgments Conventions Act, S.S. 1998/Loi sur les conventions sur l'exécution de jugements, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998 .....	E-9.13
<i>The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	13
<i>The Enforcement of Money Judgments Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 93(1)(k) not yet proclaimed .....	E-9.22
<i>The Environmental Assessment Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	11

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Environmental Management and Protection Act, 2010, S.S. 2010</i>	
Assented to May 20, 2010 .....	E-10.22
<i>The Film and Video Classification Amendment Act, 2006, S.S. 2006</i>	
Assented to May 19, 2006 .....	20
<i>The Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan Act, S.S. 2012</i>	
Assented to May 16, 2012 .....	F-13.5
<i>The Forest Resources Management Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i>	
Assented to May 20, 2010 .....	13
<i>The Freehold Oil and Gas Production Tax Act, 2010, S.S. 2010</i>	
Assented to December 9, 2010, subsections 35(3) and (4) not yet proclaimed.....	F-22.11
<i>The Health Information Protection Act, S.S. 1999</i>	
Assented to May 6, 1999, subsections 17(1), 18(2) and (4), and section 69 not yet proclaimed.....	H-0.021
<i>The Highways and Transportation Act, 1997, S.S. 1997</i>	
Assented to May 21, 1997, section 13 not yet proclaimed.....	H-3.01
<i>The Horned Cattle Purchases Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i>	
Assented to June 20, 2002 .....	20
<i>The International Interests in Mobile Aircraft Equipment Act, S.S. 2007/Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement aéronautiques mobiles, L.S. 2007</i>	
Assented to March 21, 2007.....	I-10.201
<i>The International Protection of Adults (Hague Convention Implementation) Act, S.S. 2005/ Loi de mise en oeuvre de la Convention de la Haye sur la protection internationale des adultes, L.S. 2005</i>	
Assented to May 27, 2005 .....	I-10.21
<i>The Land Surveys Act, 2000, S.S. 2000</i>	
Assented to June 29, 2000, section 22 and Parts IV and VII not yet proclaimed.....	L-4.1
<i>The Land Titles Act, 2000, S.S. 2000</i>	
Assented to June 29, 2000, sections 51 and 151 and subsection 167(2) not yet proclaimed.....	L-5.1
<i>The Land Titles Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i>	
Assented to May 16, 2012 .....	19
<i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Act, S.S. 2010</i>	
Assented to May 20, 2010 .....	M-2.01
<i>The Midwifery Act, S.S. 1999</i>	
Assented to May 6, 1999, subsections 7(2) to (5), sections 8 to 10 not yet proclaimed.....	M-14.1
<i>The Occupational Health and Safety Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i>	
Assented to May 16, 2012 .....	25
<i>The Ombudsman Act, 2012, S.S. 2012</i>	
Assented to May 16, 2012 .....	O-3.2
<i>The Personal Property Security Amendment Act, 2010</i>	
Assented to May 20, 2010, sections 4 to 8 not yet proclaimed.....	26
<i>The Podiatry Act, S.S. 2003</i>	
Assented to May 27, 2003, clauses 14(2)(n) and (o) not yet proclaimed.....	P-14.1
<i>The Power Corporation Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i>	
Assented to June 28, 2001, section 15 not yet proclaimed.....	30
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i>	
Assented to June 20, 2002, section 4 not yet proclaimed.....	22

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	27
<i>The Public Health Act, 1994, S.S. 1994</i> Assented to June 2, 1994, subsection 73(5) not yet proclaimed.....	P-37.1
<i>The Public Health Amendment Act, 2004, S.S. 2004</i> Assented to June 17, 2004, section 7 not yet proclaimed.....	46
<i>The Public Trustee Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001, section 18 and subsections 22(3), (8), (9) and (11) to (14) not yet proclaimed .....	33
<i>The Queen's Bench Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine, L.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	29
<i>The Regional Health Services Act, S.S. 2002</i> Assented to July 10, 2002, 65(1) and (3), not yet proclaimed.....	R-8.2
<i>The Residential Tenancies Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012 .....	30
<i>The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	30
<i>The Saskatchewan Insurance Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003, clauses 3(a), (c) and (f), that portion of clause 3(h) which repeals clauses 2(1)(p), (q), (r), (t), (u), (w), (bb), (cc), (ff), (kk), (ll), (mm), (ww) and (bbb) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> , clauses 3(k) and (m), section 4, subsection 13(3), sections 14, 37, 38 and 39, clauses 97(a) and (b) and that portion of clause 97(c) which enacts clause 97(c.1) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> not yet proclaimed .....	38
<i>The Saskatchewan Natural Resources Transfer Agreement (Treaty Land Entitlement) Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001 .....	41
<i>The Securities Amendment Act, 2007, S.S. 2007</i> Assented to May 17, 2007, subsection 10(3), that portion of section 42 that repeals section 118 of <i>The Securities Act, 1988</i> and section 58 not yet proclaimed .....	41
<i>The Securities Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to December 3, 2008, sections 12 and 14 (that part of section 14 that repeals section 45 of <i>The Securities Act, 1988</i> ), section 33 not yet proclaimed.....	35
<i>The Securities Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012, clauses 3(e), (g) and (h), sections 7, 12 to 15, 22 and 31, not yet proclaimed .....	32
<i>The Senate Nominee Election Act, S.S. 2009</i> Assented to May 14, 2009 .....	S-46.003
<i>The Social Workers Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to May 14, 2008, that portion of section 5 that adds clause 18(2)(b) and that portion of section 6 that adds subsection 21(3), not yet proclaimed.....	23
<i>The Ticket Sales Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 4 not yet proclaimed.....	T-13.1
<i>The Tobacco Control Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(c); section 5; that portion that adds subsection 6(7); section 15; those portions of clause 17(b) that add clauses 30(c.11), (c.12) and (c.14) not yet proclaimed .....	34

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Traffic Safety Amendment Act, 2006, S.S. 2006</i> Assented to April 27, 2006, clauses 4(a) and 6(a) not yet proclaimed .....	9
<i>The Trust and Loan Corporations Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 44(a) and section 57 not yet proclaimed .....	T-22.2
<i>The Vehicle Administration Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i> Assented to June 20, 2002, sections 8 and 11 not yet proclaimed .....	25
<i>The Vehicle Administration Amendment Act, 2004, S.S. 2004</i> Assented to June 10, 2004, sections 11, 16 and 24 not yet proclaimed .....	32
<i>The Victims of Crime Amendment Act, 2011, S.S. 2011/ Loi de 2011 modifiant la Loi de 1995 sur les victimes d'actes criminels L.S. 2011</i> Assented to May 18, 2011 .....	21
<i>The Wildlife Habitat Protection (Land Designation) Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010 .....	36

**Note:** This table is for convenience of reference and is not comprehensive; it is meant to be used in conjunction with the *Tables of Saskatchewan Statutes* published by the Queen's Printer. Please refer to the Separate Chapters and the Tables for any additional information regarding Proclamation dates and Coming into Force dates for the Statutes listed above./Le présent tableau a pour but de faciliter la référence et n'est pas complet; il est utilisé en conjonction avec le Tableau des lois de la Saskatchewan (*Tables of Saskatchewan Statutes*) publié par l'Imprimeur de la Reine. Veuillez vous référer aux chapitres tirés à part et au Tableau pour obtenir de plus amples renseignements relatifs aux dates de proclamation et d'entrée en vigueur des lois susmentionnées.

**ACTS IN FORCE ON ASSENT/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR SUR SANCTION**  
(First Session, Twenty-seventh Legislative Assembly/Première session, 27<sup>e</sup> Assemblée législative)

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Bill/ Projet de loi:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Appropriation Act, 2012 (No. 1), S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	44 .....	2
<i>The Child Care Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	17 .....	4
<i>The Constituency Boundaries Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	36 .....	6
<i>The Constitutional Questions Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 sur les questions constitutionnelles, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	13 .....	C-29.01
<i>The Co-operatives Amendment Act, 2012, S.S. 2012 /Loi de 2012 modifiant la Loi de 1996 sur les coopératives, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	7 .....	7
<i>The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 2002 sur l'exécution des jugements canadiens, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) .....	31 .....	12
<i>The Graduate Retention Program Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012, but is retroactive and is deemed to have been in force on and from January 1, 2012) .....	42 .....	16

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Bill/ Projet de loi:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Income Tax Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012, but is retroactive and deemed to have been in force on and from January 1, 2012; section 5 is retroactive and deemed to have been in force on and from January 1, 2010; sections 12 and 13 are retroactive and deemed to be in force on and from April 1, 2012; and sections 14 to 16 are retroactive and deemed to have been in force on and from March 21, 2012).....	43	17
<i>The Inter-jurisdictional Support Orders Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les ordonnances alimentaires interterritoriales, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	32	18
<i>The Legislative Assembly and Executive Council Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 2007 sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	35	20
<i>The Miscellaneous Business Statutes Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	6	21
<i>The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	26	23
<i>The Parks Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	10	26
<i>The Pension Benefits Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	4	27
<i>The Planning and Development Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	20	28
<i>The Saskatchewan Gaming Corporation Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	9	31
<i>The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012).....	3	33

## ACTS IN FORCE ON SPECIFIC DATES/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES DATES PRÉCISES

<b>Title/ Titre:</b>	<b>Chapter/ Chapitre:</b>
<i>The Miscellaneous Statutes (Collaborative Law) Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi corrective (droit collaboratif) de 2012, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) (Specific Date: July 1, 2012) .....	2 ..... 24
<i>The Miscellaneous Statutes (Municipal Affairs – Municipal Taxation) Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) (Specific Date: January 1, 2013).....	41 ..... 22
<i>The Uniform Building and Accessibility Standards Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) (Specific Date: July 1, 2012) .....	15 ..... 34



## ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/ LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURRENCES PARTICULIÈRES

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Advocate for Children and Youth Act, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of <i>The Ombudsman Act, 2012</i> .....	A-5.4
<i>The Commissioners for Oaths Consequential Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012</i> <i>portant modification corrélative à la loi intitulée The Commissioners for Oaths Act, 2012, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Commissioners</i> <i>for Oaths Act, 2012</i> .....	5
<i>The Court Officials Consequential Amendments Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Court</i> <i>Officials Act, 2012</i> .....	8
<i>The Education Consequential Amendments Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Education</i> <i>Amendment Act, 2012</i> .....	11
<i>The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendments Act, 2012, S.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Enforcement of</i> <i>Maintenance Orders Amendment Act, 2012</i> .....	14
<i>The Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan Consequential</i> <i>Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 portant modification corrélative à la</i> <i>loi intitulée The Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan Act, L.S. 2012</i> (Assented to May 16, 2012) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Financial</i> <i>and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan Act</i> .....	15
<i>The Miscellaneous Statutes (Professional Discipline) Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> (Assented to May 20, 2010) Specific Event: sections 11 to 13 come into force on the coming into force of <i>The Certified</i> <i>Management Accountants Act</i> .....	20
<i>The Trustee Act, 2009</i> (Assented to March 31, 2009) Specific Event: section 65 comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Certified</i> <i>Management Accountants Act</i> .....	T-23.01

## ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES

(2012)

The following proclamations have been issued that are effective on or after January 1, 2012:

*The Enforcement of Money Judgments Act, S.S. 2010, c.E-9.22.* Proclaimed in force May 28, 2012, except for clause 93(1)(k) not yet proclaimed.

*The Freehold Oil and Gas Production Tax Act, 2010, S.S. 2010, c.F-22.11.* Proclaimed in force April 1, 2012, except for subsections 35(3) and (4) not yet proclaimed.

*The Land Titles Amendment Act, 2009, S.S. 2009, c.21.* Clauses 3(a), (b) and (e), sections 5, 6, 9, 11 to 16, 18, 22 and subsections 23(1), (3) and (4), proclaimed in force March 5, 2012.

*The Local Government Election Amendment Act, 2011, S.S. 2011, c.9.* Sections 20, 21, 53, 54 and 65, proclaimed in force March 1, 2012.

*The Oil and Gas Conservation Amendment Act, 2011, S.S. 2011, c.11.* Proclaimed in force April 1, 2012.

*The Payday Loans Act, S.S. 2007, c.P-4.3.* Proclaimed in force January 1, 2012.

*The Regional Health Services Amendment Act, 2007, S.S. 2007, c.36.* Proclaimed in force January 1, 2012.

*The Renewable Diesel Act, S.S. 2011, c.R-19.001.* Proclaimed in force July 1, 2012.

*The Saskatchewan Crop Insurance Corporation Act, S.S. 2012, c.S-12.1.* Proclaimed in force July 10, 2012.

***\*The Securities Amendment Act, 2012, S.S. 2012, c.32.*** Sections 1 and 2, clauses 3(a), (b), (c), (d) and (f), sections 4 to 6, 8 to 11, 16 to 21 and 23 to 30, proclaimed in force August 15, 2012.

*The Tobacco Damages and Health Care Costs Recovery Act, S.S. 2007, c.T-14.2.* Proclaimed in force May 31, 2012.

*The Tourism Saskatchewan Act, S.S. 2012, c.T-15.02.* Proclaimed in force July 1, 2012.

**\*Note:** A proclamation appearing in this list for the first time is indicated in bold print./Une loi proclamée qui figure pour la première fois dans cette liste apparaît en caractères gras.

---

## PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS

---

### *The Highways and Transportation Act, 1997* [section 20.1]

---

#### ESTABLISHMENT OF SPEED ZONES — PROVINCIAL HIGHWAY NO. 26

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, effective immediately, pursuant to section 20.1 of *The Highways and Transportation Act, 1997*, the Minister establishes speed zones under Schedule B by erecting official signs stating the speed limit at the following location(s):

- 40 km/hr on Provincial Highway No. 26 from a point 20 m east of its intersection with Fifth Ave. to a point 50 m north of its intersection with Dorothy St. in the Village of Loon Lake.
- 60 km/hr on Provincial Highway No. 26 from a point 420 m east of its intersection with Fifth Ave. to a point 20 m east of the said intersection in the Village of Loon Lake;
- 60 km/hr on Provincial Highway No. 26 from a point 50 m north of its intersection with Dorothy St. to a point 360 m north of the said intersection in the Village of Loon Lake.

Dated at Regina, Saskatchewan, the 21st day of June, 2012.

A. Churcko, Acting Assistant Deputy Minister,  
Regional Services Division,  
Ministry of Highways and Infrastructure.



***The Legal Profession Act, 1990***  
[subsection 28(1)]

NOTICE OF SUSPENSION

To: The Members of the Law Society of Saskatchewan

TAKE NOTICE THAT DOROTHY JANE OLSON of Saskatoon, Saskatchewan has been suspended and is not entitled to practice law for a period of 2 months, effective August 13, 2012.

Dated at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan, this 9th day of August, A.D. 2012.

Thomas J. Schonhoffer, Q.C.,  
Executive Director.

**NOTICE TO ADVERTISERS**

**PLEASE NOTE:** The deadline for submissions to *The Saskatchewan Gazette* is 5 p.m. on the Monday of the week of publication. If a holiday occurs within the week of publication, the deadline is set back to 5 p.m. of the previous Friday. Please allow yourself at least one full week to ensure mail delivery of Gazette submissions. Publication of any material received late will be delayed until the following week's issue.

All material for publication in *The Saskatchewan Gazette* must be submitted electronically (MS Word or WordPerfect) accompanied by a signed hard copy to the Office of the Queen's Printer, Saskatchewan Justice, B19-3085 Albert St., Regina SK S4S 0B1, tel. (306)787-2367, or by E-mail: [gazette@gov.sk.ca](mailto:gazette@gov.sk.ca).

Each document or disk must be complete in the form required for publication and must be separate from the covering letter. Signatures on all documents must be typewritten or clearly printed immediately below the written signatures.

Prepayment is required for ALL notices placed in *The Saskatchewan Gazette* by non-government clients. Cheques or money orders must be made payable to the Queen's Printer Revolving Fund. Please include the GST in addition to regular charges at the rate of 5% each for those items listed below under "GST Payable".

**The minimum charge for publication of notices not specified below is \$16.00 for each notice, which sum shall accompany the material when forwarded for publication.**

The following are minimum rates for advertising in *The Saskatchewan Gazette*:

**GST Payable**

Notices under <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> .....	Two issues.....	\$35.00
Notice of Intention to Apply for a Private Bill .....	Two issues.....	40.00
Notice of Sale and Auction.....	One issue .....	20.00
Notice of Sale of Unclaimed Shipments.....	One issue .....	20.00
Notices under <i>The Tax Enforcement Act</i> .....	Five parcels or less, for a minimum charge of.....	20.00
	(Additional parcels are \$0.75 each; metes and bounds descriptions are \$3.50 each)	

**GST Exempt**

Notices under <i>The Companies Winding Up Act</i> .....	Two issues.....	\$35.00
Notices under <i>The Traffic Safety Act*</i> or <i>The Commercial Liens Act</i> (Vehicle Auctions).....	One issue .....	20.00

\*Please note that Auctioneers acting pursuant to *The Traffic Safety Act* must be licensed under *The Auctioneers Act*.

Notices re: Assessment Rolls (Municipal).....	One issue .....	30.00
One copy of your submission as it appeared in <i>The Saskatchewan Gazette</i> is mailed to government advertisers who are invoiced.		
With prepayment, a copy of your submission is available on request from the Office of the Queen's Printer.		

**Subscriptions**

Yearly subscription rate to <i>The Saskatchewan Gazette</i> (Paper Copy).....	Payable in advance .....	\$125.00
---	--------------------------	----------

**AVIS AUX ANNONCEURS**

**SACHEZ QUE:** La date de tombée pour les soumissions à la *Gazette de la Saskatchewan* est le lundi à 5 p.m., la semaine de la parution. En cas de jour férié à l'intérieur de la semaine de parution, la date de tombée sera remise un jour avant, soit le vendredi à 5 p.m. Pour les envois de soumissions à la Gazette par la poste, veuillez prévoir une semaine au complet. La parution de tout matériel reçu en retard sera remise au numéro de la semaine suivante.

Tous les documents qui paraîtront dans la *Gazette de la Saskatchewan* doivent être soumis électroniquement (MS Word ou WordPerfect) et accompagnés d'une copie papier signée et envoyée au bureau de l'Imprimeur de la Reine, ministère de la Justice de la Saskatchewan, B19-3085, rue Albert, Regina SK S4S 0B1, tél. 306-787-2367, ou par courriel: [gazette@gov.sk.ca](mailto:gazette@gov.sk.ca).

Chaque document ou disquette doit être complet, conformément aux normes de parution, et doit être séparé de la lettre d'accompagnement. Les signatures sur les documents doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement en lettres moulées et doivent apparaître immédiatement en dessous de la signature écrite.

Le paiement d'avance est exigé pour TOUS les avis placés dans la *Gazette de la Saskatchewan* par les clients non gouvernementaux. Les chèques ou les mandats doivent être établis à l'ordre du fonds renouvelable de l'Imprimeur de la Reine. Veuillez y inclure la TPS en plus des tarifs réguliers au taux de 5 % pour chaque article cité ci-dessous dans la catégorie « soumis à la TPS ».

**Le prix minimal pour la parution d'avis non inclus dans la liste ci-dessous, est de 16 \$ par avis. Le paiement devra accompagner le matériel envoyé aux fins de parution.**

Voici les tarifs minimum pour les publications d'annonces dans la *Gazette de la Saskatchewan*:

**Soumis à la TPS**

Avis en vertu de la <i>Saskatchewan Insurance Act</i> .....	Deux numéros .....	35\$
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé .....	Deux numéros .....	40\$
Avis de vente aux enchères.....	Un numéro.....	20\$
Avis de vente de marchandises non réclamées.....	Un numéro.....	20\$
Avis en vertu de la <i>Tax Enforcement Act</i> .....	Cinq parcelles ou moins, pour un prix minimal de .....	20\$
	(Les parcelles supplémentaires sont au prix de 0,75 \$ chacune; les descriptions par mesurage et délimitation coûtent 3,50\$ chacune.)	

**Exempts de TPS**

Avis en vertu de la <i>Companies Winding Up Act</i> .....	Deux numéros .....	35\$
Avis en vertu de la <i>Traffic Safety Act</i> * or ou <i>Loi sur les privilèges à base commerciale</i> (Encans de véhicules) .....	Un numéro.....	20\$

\*Veuillez noter que les encanteurs qui agissent en vertu de la *Traffic Safety Act* doivent détenir une licence conformément à la *Auctioneers Act*.

Avis au sujet du rôle d'évaluation (Municipal).....	Un numéro.....	30\$
Un exemplaire de votre soumission, telle que parue dans la <i>Gazette de la Saskatchewan</i> , est envoyé aux gouvernements qui ont placé une annonce facturée. Si vous payez à l'avance, un exemplaire de votre soumission est disponible sur demande auprès du bureau de l'Imprimeur de la Reine.		

**Abonnement**

Tarif d'abonnement annuel à la <i>Gazette de la Saskatchewan</i> (copie papier) .....	Payable à l'avance .....	125\$
---	--------------------------	-------

**FOR INFORMATION CONTACT QUEEN'S PRINTER AT/  
POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC  
L'IMPRIMEUR DE LA REINE AU :**

<i>Name/Nom:</i>	<i>Title/Titre:</i>	<i>Telephone / Téléphone:</i>
Marilyn Lustig-McEwen.....	Queen's Printer .....	(306) 787-9345
Duane Alan Cook .....	Senior Legislative Editor.....	(306) 787-9062
Nickie McLean .....	Legislative Editor .....	(306) 787-9151
Carla Windl .....	Gazette Designer.....	(306) 787-2367
Charlotte Matisz .....	Acts & Publications Orders, Accounts Receivable ....	(306) 787-6894

**... or call toll free in Saskatchewan 1-800-226-7302/  
ou en Saskatchewan, composez sans frais le 1-800-226-7302**

**VISA, MASTERCARD, AND BANK DEBIT CARDS**

The Office of the Queen's Printer accepts your pre-payment or payment on account by credit/debit card.  
Please provide your credit card number and expiry date.

***E-commerce***

Order and pay for Queen's Printer paper publications on-line using Visa or MasterCard.  
Call us toll-free in Saskatchewan at: 1-800-226-7302 or (306) 787-6894,  
or see [www.qp.gov.sk.ca](http://www.qp.gov.sk.ca) for details.

